

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG.
DAILY NEWS
47, Des Voeux Road, Central
HONG KONG.
Cable Address 7078
P. O. Box 68
新報二五號字合或與南中
新聞附張一你請即送將快
印 及 印 署
司公限有報日商工
第三十四中區總館香港
九六九五號 電話長壽街
九六九五號 電話長壽街
九六九五號 電話長壽街
半張兩紙出日今
寄壹港份每
(張四奇)均現外
版七(第)埠提情

蘇聯昨致照會英美法

促四國提出保証

勿武力干預中東

美援助中東反共國家新計劃在草擬中

【倫敦四日合衆社電】據英人士今日稱：蘇聯將致英國之新照會中，將已提出大開裁決解決中東危機之建議。蘇聯照會內載有在美斯利由蘇聯外長葛羅米柯與亞瑟美國大使里萊爾所提議簽到此項蘇聯新照會。又謂：該照會內亦載有蘇聯政府之意見，但對於蘇聯在照會上建議某種方式之「四強宣言」，係斷不以武力干涉中東。相繼英某報以同等之原質分發該處駐及英京。

【巴黎四日路透社電】法國政府人士今日聲言：法國駐華大使狄若望曾接到蘇聯對於西方在六月十一號發表其中東問題之「德文電」。該電謂：蘇聯政府永無任何新意見，但認謂「四方國家應有禁止干涉中東內政事項之必要。」

【路透社西貢四日合衆社電】今日奧官員稱：援助中東反共國家之新行動決定，可能在擬定中。各項決定可於兩週後或三週之內向中國宣佈。

在其接洽中以遏止發動以增強對付之。韓氏謂：保衛危急——黨派領袖活動的中之東南亞和經濟——相繼進行動。將包括糧食和經濟——相繼進行動。

**英外相訪南國
圖爭取狄托**

蘇代表正式聲明 拒西方裁軍建議

[illegible]

將向美當局建議
加入巴格達公約

[illegible]

要求救濟香港難民

[illegible]

松花江水位續昇
哈爾濱全市

有被淹可能

[illegible]

將自動整肅

[illegible]

英外相訪南國目的

[illegible]

在菲律賓基本
移交與我接

【馬尼刺四日中央社專電】一據亞陸陸
助修陸艦，將于五日由美順船交給中華
國。移交典禮，將在蘇比克灣海軍基地
行，接受該艦的中國海軍官兵，業已抵
行。



忠北台在日三月九於，員官級高府政和，長院院五領率統總副統陳暨統總蕭
(駐央中)。禮典士將亡陣祭秋行舉，祠

廉價眼鏡

美國博士金架眼鏡 每副九元
美國博士金架眼鏡 每副八元
美國博士金架眼鏡 每副七元
美國博士金架眼鏡 每副六元
美國博士金架眼鏡 每副五元
美國博士金架眼鏡 每副四元
美國博士金架眼鏡 每副三元
美國博士金架眼鏡 每副二元
美國博士金架眼鏡 每副一元



大減價

1. 隱形眼鏡 每副四元
2. 隱形眼鏡 每副三元
3. 隱形眼鏡 每副二元
4. 隱形眼鏡 每副一元

大減價

1. 隱形眼鏡 每副四元
2. 隱形眼鏡 每副三元
3. 隱形眼鏡 每副二元
4. 隱形眼鏡 每副一元

各名廠眼鏡

全削價

部廉售

念紀年週三店港

昌茂

司公鏡眼

九三四一三話電 號十五中道大

Hydraulic
Plastic Injection Moulding Machine

製造廠器機明達

動自壓油全 士安華伯一 士安八室

樣本函索即寄

良精作工	強持力機	特點
理合格價	高特能效	
快特價起	密精度高	

機膠塑

TATMING ENGINEERING WORKS
51, WING HONG STREET, CASTLE PEAK ROAD,
KOWLOON, HONGKONG.

號一十五街康永道山青麗九港香
“一五九”港香·新開報電 三一八二五·八四〇〇五·話電

PHONE: 50049, 52813 CABLE: "IQ51" HONGKONG.

大興企業公司新樓

置業收租 · 利便船廠 · 中央碼頭 · 自來水 · 高價沽

第一二期 · 售即 · 聲譽 · 價平 · 沽



每層壹萬壹千餘元起

分層出售
全幢特款

地位中央
面向海邊
鄰近戲院
交通便利
環境優美
工程堅固
樓身特潔
英國潔具
獨立水錶
浴室寬大
大過中區樓
商業大樓五
樓四〇室
本公司內
電話：
三九八〇八
或本地盤
詳查東僑

大茶樓

雙喜

臘月 雙喜

香港仔莊士敦道

電話：七四六八

利食添 **肥丸**
Lecithin Pills



均有代售
港澳藥房

男 合
女 用

生細胞 加種量
病速痊癒 瘦獲肥

總代理香港炳興公司 上海郵路 3334

德國華商益大藥廠出品
D. WALTZ GERMANY

日本亞細亞大學 中國留學生部 第五期招生

(一)資格 七十名以上
(二)名額 年及十六歲以上廿六歲以下曾在中文高級中學畢業或英文中學畢業
(三)報名日期 自即日起至九月十四日止每日上午九時至下午二時至四時
(四)考試 自即日起至九月十四日止每日上午九時至下午二時至四時
(五)報名處 香港德輔道中九十六號(四樓) 電話九百一十號(可直達) 電報掛號八六六六
(六)詢問處 香港德輔道中九十六號(四樓) 電話九百一十號(可直達) 電報掛號八六六六
客位與宿舍之各費另議
寄位及留學之各費另議

校長太田耕造 駐港代表韓文瀾

社論
 今日的問題（四）
 （一）我們的財政
 建立我們的法律觀念
 廢除合黨亂政的惡習
 選解釋刑的哲學
 政治不離干沙可法（民非罪率之一）
 「通訊」刑罰關係的新整頓行動
 約于
 尼加拉拉博（海外寄稿之五）
 讀者
 ①對合黨亂政的惡習應廢除
 ②在野黨應選總統與閣員
 ③院士候選人約有名單應公開
 中央信託局所來
 社論
 今日的問題（四）
 （一）我們的財政
 建立我們的法律觀念
 廢除合黨亂政的惡習
 選解釋刑的哲學
 政治不離干沙可法（民非罪率之一）
 「通訊」刑罰關係的新整頓行動
 約于
 尼加拉拉博（海外寄稿之五）
 讀者
 ①對合黨亂政的惡習應廢除
 ②在野黨應選總統與閣員
 ③院士候選人約有名單應公開
 中央信託局所來

桑德斯與紐領袖會商 強調英國強大部隊 繼續駐東南亞地區

美澳紐防務會議下月舉行

【美聯社倫敦四日電】英國首相桑德斯與紐西蘭總理麥克萊，今日在倫敦會晤，商討兩國防務合作問題。據悉，桑德斯在會晤中，強調英國在東南亞地區，將繼續維持強大之軍事力量，以維持該地區之和平與穩定。桑德斯並表示，英國將與紐西蘭及其他盟國，共同維護東南亞之安全。此項會晤，係兩國領袖自桑德斯組閣以來，首次會晤。據悉，桑德斯與麥克萊，將於下月前往澳洲，參加在悉尼舉行之美澳紐防務會議。該會議將由美國總統羅斯福主持，屆時將有美、英、澳、紐四國領袖參加。

史敦普上將昨在東京 與日外相商撤軍問題

【美聯社東京四日電】美國駐日大使史敦普上將，昨日在東京與日本外相廣田弘毅會晤，商討撤軍問題。據悉，史敦普在會晤中，向廣田表示，美國政府對日本在華北之軍事行動，深感不安。史敦普並表示，美國政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。廣田則表示，日本政府將盡力避免與美國發生衝突，並將在必要時，採取必要之措施，以維護其在華北之利益。此項會晤，係兩國外長自史敦普到任以來，首次會晤。

星洲人民行動黨 五名黨員被捕

【新加坡四日電】星洲人民行動黨五名黨員，昨日在星洲被捕。據悉，這五名黨員分別為：李光前、林義順、陳延謙、林秉祥及林秉祥。他們被控以煽動叛亂及違反戒嚴令等罪名。此項逮捕行動，係由星洲警方在昨日清晨進行之。據悉，這五名黨員在昨日清晨，被警方在星洲街頭逮捕。他們在逮捕過程中，曾與警方發生衝突。目前，這五名黨員已被關押在星洲監獄，等待進一步審理。

伊士成立 油管協定

【美聯社開羅四日電】伊士運河油管協定，昨日在開羅正式成立。據悉，該協定係由美國與埃及政府簽署。該協定規定，美國將向埃及提供技術及資金，以興建一條連接蘇伊士運河與地中海之油管。此項油管之興建，將可大大縮短石油運輸之時間，並可減少運輸成本。該協定之簽署，係兩國友好關係之進一步發展。

美非防衛協定 草案業已擬具

【美聯社華盛頓四日電】美國政府昨日宣佈，已擬具一份美非防衛協定草案。據悉，該草案係由美國國防部擬具。該草案規定，美國將向非洲各國提供軍事援助，以維護非洲之和平與穩定。該草案之公佈，引起非洲各國之廣泛關注。據悉，許多非洲國家均表示，將與美國簽署該協定，以獲得美國之軍事援助。

美以建案送交六十會員國 準備下週向聯大提案

【美聯社華盛頓四日電】美國政府昨日宣佈，已將一份關於中東問題之建案，送交六十個會員國。據悉，該建案係由美國政府擬具。該建案規定，美國將向中東地區提供軍事援助，以維護該地區之和平與穩定。該建案之送交，係美國政府向聯大提案之準備工作。

蘇報反美提議案 對中東政策

【美聯社莫斯科四日電】蘇聯報昨日發表評論，對美國政府之建案表示反對。據悉，蘇聯報認為，美國政府之建案，係為維護其在華北之利益而設。蘇聯報並表示，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。此項評論，引起美國政府之強烈反應。據悉，美國政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。

美軍撤離日境 後境日離撤軍失 重慶問題問題

【美聯社華盛頓四日電】美國政府昨日宣佈，已決定從日本境內撤離其軍隊。據悉，此項決定係由美國政府與日本政府達成協議。該協議規定，美國將從日本境內撤離其軍隊，而日本政府將從日本境內撤離其軍隊。此項決定之公佈，引起日本各界之廣泛關注。據悉，許多日本人士均表示，對美國政府之決定表示不滿。

西德商人安想 與中共談貿易

【美聯社柏林四日電】西德商人安想，昨日在柏林表示，將與中共談貿易。據悉，安想在表示中，表示將與中共談貿易，以促進兩國之經濟合作。安想並表示，西德政府將採取必要之措施，以促進兩國之經濟合作。此項表示，引起中共政府之廣泛關注。據悉，中共政府將採取必要之措施，以促進兩國之經濟合作。

非外長昨重申立場 反對中共滲入聯國

【美聯社華盛頓四日電】非外長昨日重申其立場，反對中共滲入聯國。據悉，非外長在表示中，表示反對中共滲入聯國，以維護聯國之權威。非外長並表示，非政府將採取必要之措施，以維護聯國之權威。此項表示，引起中共政府之強烈反應。據悉，中共政府將採取必要之措施，以維護其在聯國之地位。

繼續五次 原子試驗

【美聯社華盛頓四日電】美國政府昨日宣佈，將繼續進行五次原子試驗。據悉，此項試驗係由美國政府與英國政府合作進行。該試驗規定，美國將向英國政府提供技術及資金，以進行五次原子試驗。此項試驗之進行，引起國際社會之廣泛關注。據悉，許多國家均表示，將對美國政府之試驗表示關注。

香港廠商出品 參加西德商展

【美聯社香港四日電】香港廠商出品，昨日參加西德商展。據悉，此項商展係由西德政府主辦。該商展規定，香港廠商將向西德政府展示其出品。此項商展之舉行，引起香港各界之廣泛關注。據悉，許多香港人士均表示，對香港廠商之出品表示自豪。

讀者之聲 歪曲的「反攻公算」論

【美聯社華盛頓四日電】讀者昨日發表評論，對美國政府之建案表示反對。據悉，讀者認為，美國政府之建案，係為維護其在華北之利益而設。讀者並表示，美國政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。此項評論，引起美國政府之強烈反應。據悉，美國政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。

九龍眼鏡公司

光學準確
款式新穎
品質優越
經久不變
定價每副十元起碼

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

名茶美點

冷氣設備
美國西部裝飾
茶市每日上午七時起
晚飯宵夜

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

仙掌夜總會

今天正午十二時開幕
THE LACTUS ROOM
(AIR CONDITIONED)
DINE WINE & DANCE

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

六國飯店

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

成人男女同性行為 在私生活上不算犯罪

【美聯社華盛頓四日電】美國政府昨日宣佈，成人男女同性行為，在私生活上不算犯罪。據悉，此項決定係由美國政府與英國政府達成協議。該協議規定，成人男女同性行為，在私生活上不算犯罪。此項決定之公佈，引起國際社會之廣泛關注。據悉，許多國家均表示，將對美國政府之決定表示關注。

崇正總會通告

本會定於九月九日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會。屆時請全體會員準時出席。此佈。

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

申請人英籍通告

本會定於九月九日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會。屆時請全體會員準時出席。此佈。

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓

青芝葉
專治眼疾
地址：上海南京路
電話：73262

耳鼻喉
專治耳聾耳鳴
地址：上海南京路
電話：73262

明衛
專治眼疾
地址：上海南京路
電話：73262

婦科
專治婦科各症
地址：上海南京路
電話：73262

鼻耳
專治鼻疾耳疾
地址：上海南京路
電話：73262

沈培生
專治皮膚病
地址：上海南京路
電話：73262

眼鼻
專治眼疾鼻疾
地址：上海南京路
電話：73262

婦科
專治婦科各症
地址：上海南京路
電話：73262

疑癬
專治皮膚病
地址：上海南京路
電話：73262

李冰妍
專治婦科各症
地址：上海南京路
電話：73262

耳鼻
專治耳疾鼻疾
地址：上海南京路
電話：73262

面客
專治面部各症
地址：上海南京路
電話：73262

濕風
專治風濕各症
地址：上海南京路
電話：73262

救癰
專治癰疽各症
地址：上海南京路
電話：73262

外科
專治外科各症
地址：上海南京路
電話：73262

皮膚
專治皮膚各症
地址：上海南京路
電話：73262

瘡癤
專治瘡癤各症
地址：上海南京路
電話：73262

疑癬
專治皮膚病
地址：上海南京路
電話：73262

面客
專治面部各症
地址：上海南京路
電話：73262

尿病
專治尿病各症
地址：上海南京路
電話：73262

白蝕
專治白蝕各症
地址：上海南京路
電話：73262

救癰
專治癰疽各症
地址：上海南京路
電話：73262

外科
專治外科各症
地址：上海南京路
電話：73262

疑癬
專治皮膚病
地址：上海南京路
電話：73262

皮膚
專治皮膚各症
地址：上海南京路
電話：73262

瘡癤
專治瘡癤各症
地址：上海南京路
電話：73262

疑癬
專治皮膚病
地址：上海南京路
電話：73262

全部名額共一千零六名

[illegible]

港督葛量洪爵士親臨主持

日本轉專訊：世界衛生組織亞太地區第八屆會議，將於今（五）日（十一月十一日）在九龍區量洪師範學校舉行。該會議之在香港舉行，乃該區衛生局之盛情招待也。

病前預防重於療養

世界衛生組織亞太區辦事處。該委員會於其所定之衛生程序之最有成效者。同時，並考慮該區之衛生工作，尚未盡善。

軍駐問訪昨

譚普勒帥
駐訪問軍

新開 備之 院來 地。 柏登 京士 軍的 救世 護及 運動 派軍 係在 院址 院？ 府

新羅 深淵 佛之說 院殿 來。地柏京軍的救世及萬動蓋平院址、

A black and white photograph showing a large, multi-story traditional Chinese building complex, likely a temple or palace, situated on a hillside. The architecture features dark wooden structures with tiled roofs. In the foreground, there are stone steps leading up towards the main entrance area. To the left, a portion of another building with vertical slats is visible.

協助自力生產使能維持生活

【本報專訊】嘉道理，以及免息貸款購買林漁業管理局署長希，元朗理民官，養豬飼料。

數萬餘元

萬元
五二、三七元；
五六、七〇六
五二、三七元；
五六、七〇六

九萬餘日三十二步減則出又

○有稅物品收入項
目：(一)酒、汽水、油、化妝品等之貨稅
八、七九元、二九元
(二)菸酒稅
五、五元
(三)內
五、二七元
(四)六、三九元

● 田利六六・元；● 田田續
○ 田補・三三；○ 田本繼

●田利六六・元；●田田
○●補・三三；●郵本

\$34,000 \$34,000 \$34,000

五〇四六七：話電貨滯

3

大造 二號

份國 值至 經 後秩 見事

修正意外死亡法例

被汽車碾斃者若主請求賠償 雖屬收養關係之近親亦有同樣權利

【本報訊】立法局昨日通過修正意外死亡法例，凡被汽車碾斃者，其遺孀或近親，若主請求賠償，雖屬收養關係之近親，亦有同樣權利。此項法例，係根據一九五七年意外死亡法例，經多次修訂後，現已正式通過。該法例規定，凡被汽車碾斃者，其遺孀或近親，若主請求賠償，雖屬收養關係之近親，亦有同樣權利。此項法例，係根據一九五七年意外死亡法例，經多次修訂後，現已正式通過。該法例規定，凡被汽車碾斃者，其遺孀或近親，若主請求賠償，雖屬收養關係之近親，亦有同樣權利。

印製冒牌烟包疑案

英美煙公司控永發印務公司 告票共八張定下月上旬審訊

【本報訊】英美煙公司（英美煙公司）昨日在法院控告永發印務公司（永發印務公司），指其冒牌印製煙包。英美煙公司表示，該公司生產之煙包，在市場上極受歡迎，但最近發現有不法商人，冒用該公司名義，印製假煙包，以假亂真，嚴重損害該公司名譽及利益。因此，該公司決定向法院控告，以維護其合法權益。法院已受理該案，並定於下月上旬開庭審訊。

工廠員工 救護訓練班 舉行畢業典禮

救護訓練班 舉行畢業典禮

【本報訊】工廠員工救護訓練班，昨日在工廠舉行畢業典禮。該班自開辦以來，一直受到員工之熱烈歡迎，參加人數不斷增加。在畢業典禮上，工廠負責人對該班學員之表現表示肯定，並頒發畢業證書。學員們也表示，在該班學習期間，不僅獲得了救護知識，還結識了許多志同道合的朋友。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

人四子母山中 門澳抵逃艇乘

乘艇逃澳門 四母子人

【本報訊】四母子人，昨日乘艇逃離澳門。據悉，該四母子人，係在澳門某處被發現，當時正乘艇逃離。警方接報後，立即展開搜索，並在附近海域將其截獲。目前，該四母子人已移交有關部門處理。警方表示，將進一步調查該四母子人逃離澳門之原因，並嚴厲打擊非法入境行為。

卸任英駐馬來亞專員 麥利維來港

卸任英駐馬來亞專員 麥利維來港

【本報訊】卸任英駐馬來亞專員麥利維，昨日抵達香港。麥利維在馬來亞期間，曾為促進中英兩國之友好關係做出貢獻。此次來港，是應邀參加某項活動。麥利維表示，對此次來港之行感到高興，並希望通過此次活動，進一步加強中英兩國之交流與合作。

工務局 救護訓練班 舉行畢業典禮

工務局 救護訓練班 舉行畢業典禮



斯義桂抵港九日晚演

斯義桂抵港九日晚演

【本報訊】著名歌唱家斯義桂，昨日抵達香港，並將於今晚在九龍舉行演出。斯義桂曾多次在國際舞台上演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，是應邀參加某項活動。斯義桂表示，對此次來港演出感到高興，並希望通過此次演出，進一步推廣中國音樂藝術。

救總秘書長方治 昨日離港返台

救總秘書長方治 昨日離港返台

【本報訊】救總秘書長方治，昨日離開香港返回台灣。方治在港期間，曾與有關方面就救災事宜進行溝通。方治表示，將繼續關注救災工作，並為災區同胞提供幫助。

偽造港幣 破獲嫌疑偽幣機關

破獲嫌疑偽幣機關 偽造港幣

【本報訊】警方昨日破獲一個偽造港幣的機關，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，該機關在偽造港幣方面，投入了大量資金及技術，偽造的港幣在市場上流通，嚴重威脅金融穩定。目前，警方正進一步調查該機關之運作情況，並嚴厲打擊偽造港幣行為。

三名男女 又報失蹤

三名男女 又報失蹤

【本報訊】三名男女，昨日再次報失蹤。據悉，該三名男女，係在澳門某處被發現，當時正乘艇逃離。警方接報後，立即展開搜索，並在附近海域將其截獲。目前，該三名男女已移交有關部門處理。警方表示，將進一步調查該三名男女逃離澳門之原因，並嚴厲打擊非法入境行為。

示宣官民理埔大 院人老建擬界新

示宣官民理埔大 院人老建擬界新

【本報訊】大埔理民官昨日表示，將在新界地區興建老人院。大埔理民官表示，新界地區人口眾多，其中不乏老年人，興建老人院將有助於改善老年人之生活環境，並為他們提供必要之服務。目前，該老人院之興建計劃正處於籌備階段，預計將於近期內動工興建。

會商業食飲 選改組樓酒

會商業食飲 選改組樓酒

【本報訊】飲食業商會昨日舉行會議，討論改組酒樓事宜。商會表示，酒樓業在過去一段時間內，面臨著嚴峻之挑戰，為了生存及發展，必須進行改組。目前，商會正與有關方面進行溝通，並尋求各界之支持與幫助。

一家商行被控 私運黃金三千三百餘兩

私運黃金三千三百餘兩 工商處自動請求銷案

【本報訊】一家商行被控私運黃金三千三百餘兩，工商處昨日自動請求銷案。據悉，該商行涉嫌在過去一段時間內，大量私運黃金出境，嚴重違反了相關法律法規。工商處在接到舉報後，立即展開調查，並在近日內掌握了該商行私運黃金之證據。目前，工商處正考慮是否對該商行提起訴訟，以維護法律尊嚴。

今晚麗的映聲 電視專長表演

今晚麗的映聲 電視專長表演

【本報訊】今晚麗的映聲電視專長表演，將為觀眾帶來精彩之演出。該專長表演，由多位知名藝人參與，內容豐富多彩，包括歌唱、舞蹈、小品等。觀眾可以通過麗的映聲電視，隨時隨地觀看該專長表演。麗的映聲電視表示，將繼續為觀眾提供高品質之電視節目。

昨假馮平山圖書館 舉行紀念遺作展覽

舉行紀念遺作展覽 昨假馮平山圖書館

【本報訊】馮平山圖書館昨日舉行紀念遺作展覽，展出多位著名作家之作品。馮平山圖書館表示，此次展覽旨在弘揚中華文化，並為讀者提供一個了解名家作品之機會。展覽內容包括小說、散文、詩歌等，吸引了眾多讀者前來參觀。目前，展覽仍在進行中，歡迎廣大市民踴躍參加。

會商業食飲 選改組樓酒

會商業食飲 選改組樓酒

【本報訊】飲食業商會昨日舉行會議，討論改組酒樓事宜。商會表示，酒樓業在過去一段時間內，面臨著嚴峻之挑戰，為了生存及發展，必須進行改組。目前，商會正與有關方面進行溝通，並尋求各界之支持與幫助。

鍾情加入 邵氏公司

鍾情加入 邵氏公司

【本報訊】著名演員鍾情，昨日加入邵氏公司。鍾情在加入邵氏公司前，曾參與多部電影之演出，深受觀眾喜愛。加入邵氏公司後，鍾情將有更多機會參與高品質之電影演出。邵氏公司表示，對鍾情之加入感到高興，並相信鍾情將在邵氏公司發揮其才華，為公司做出貢獻。

沐浴不足根除汗臭！

沐浴不足根除汗臭！

唯 美滿 防汗膏

能確保腋下不致發出惡味達廿四小時之久



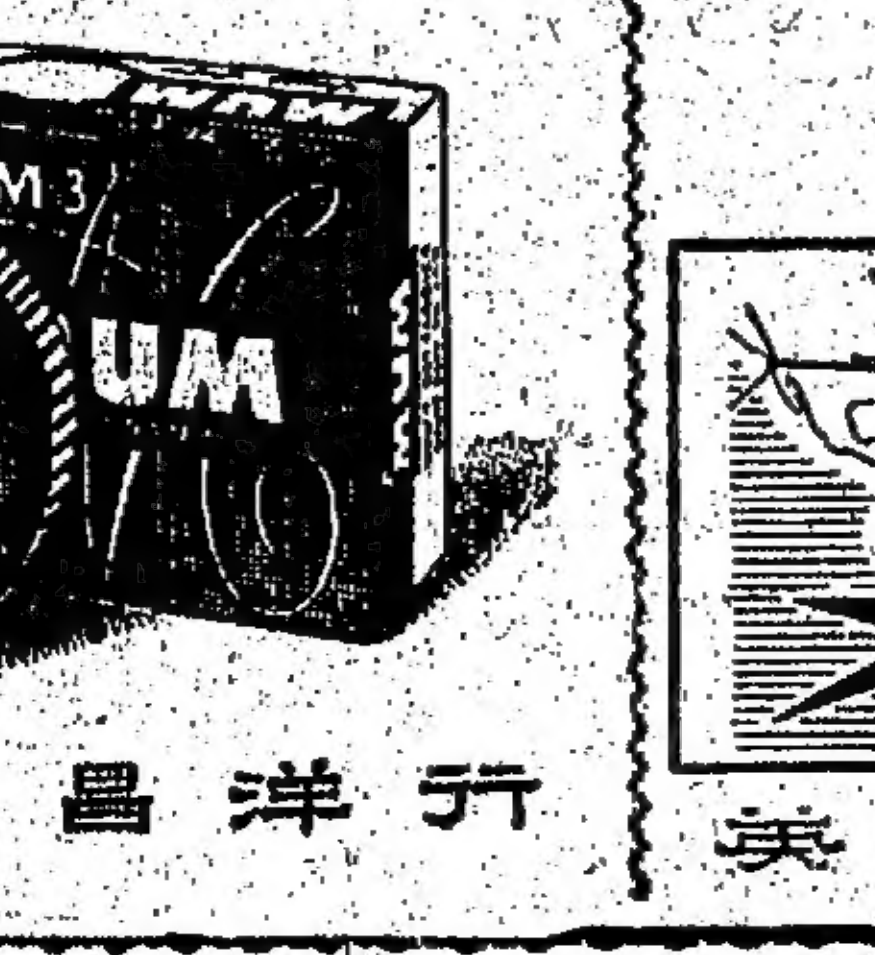
汗乃人體正常排泄物，但當汗液滲透皮膚上之微細毛孔，便會發出惡臭，此種惡臭味，雖經洗滌，仍難根除。唯美滿防汗膏，能滲透皮膚，形成一層保護膜，防止汗液滲透，從而根除汗臭。每日沐浴後，可將美滿防汗膏塗抹於腋下，即可防止汗臭，使人體面。



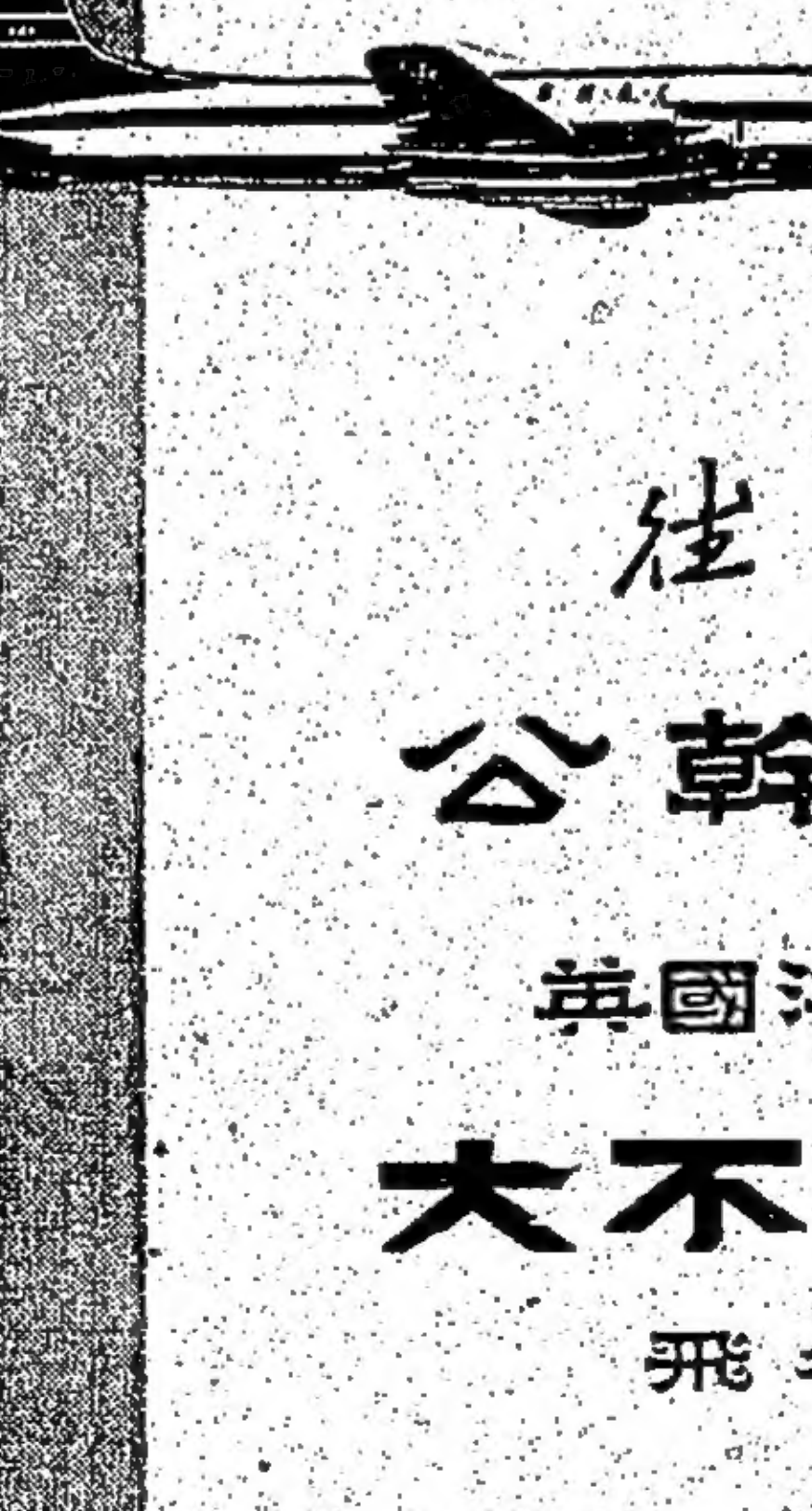
美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



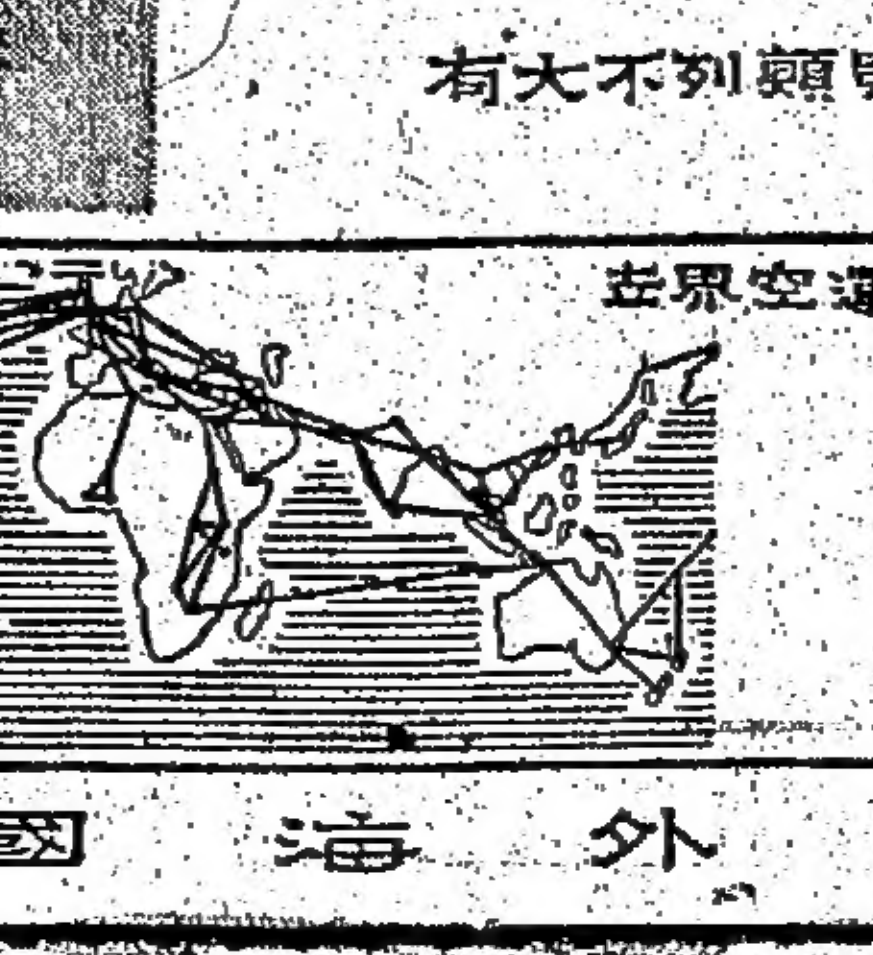
美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



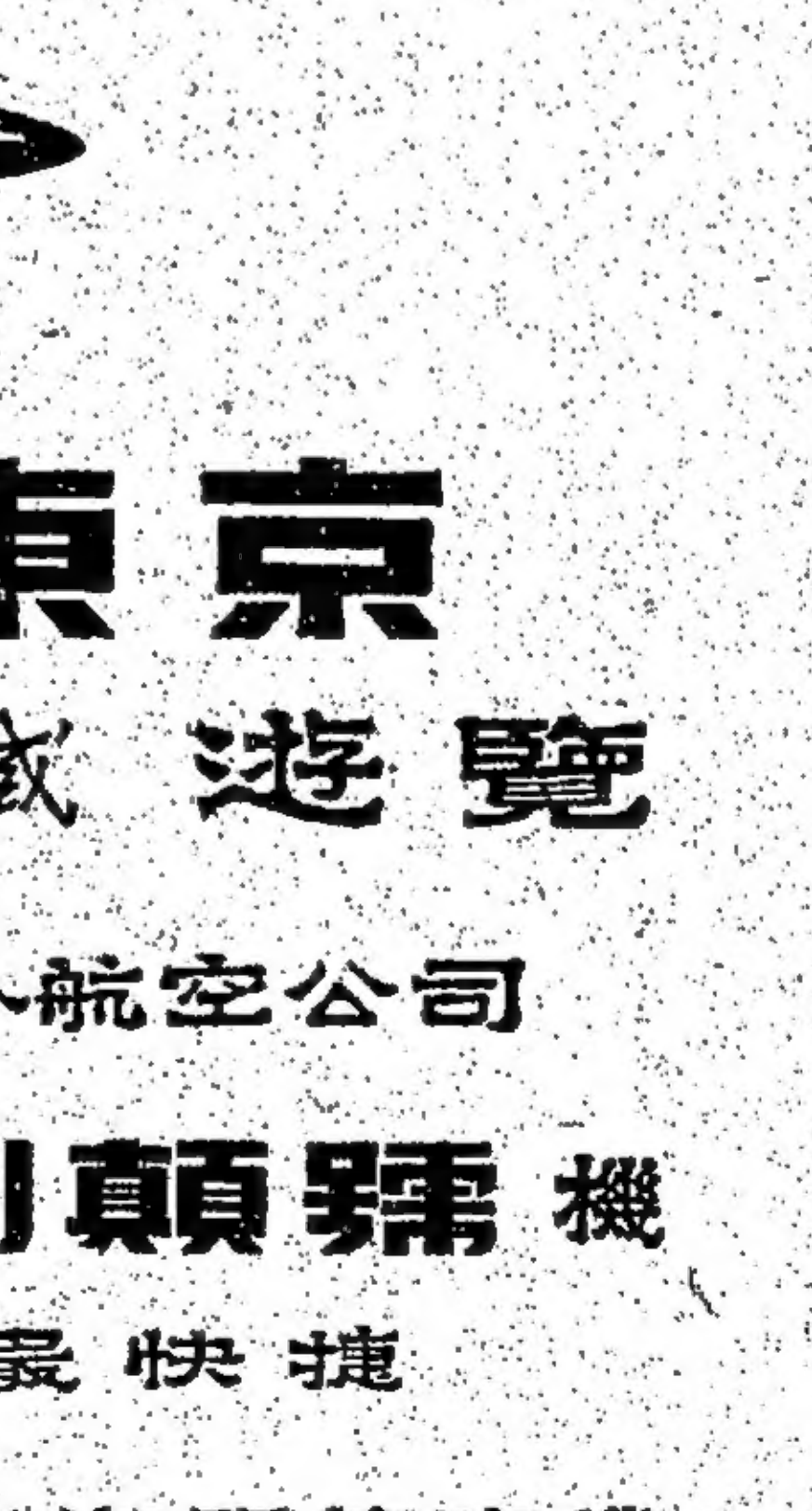
美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



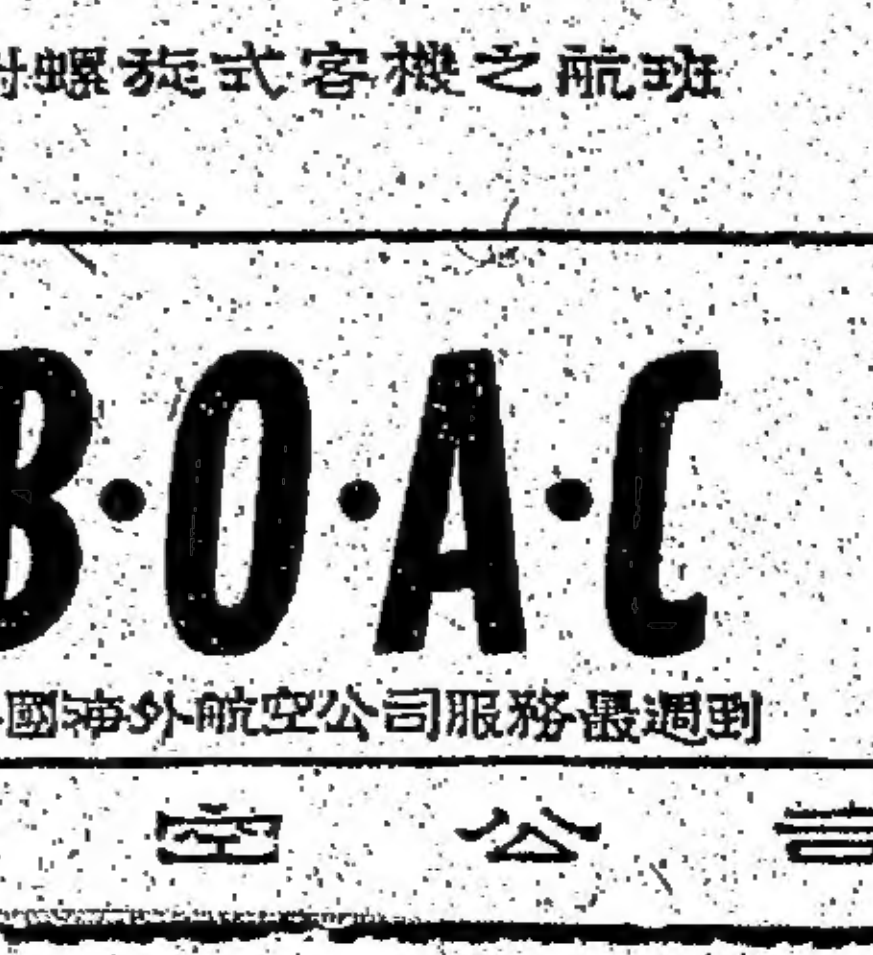
美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



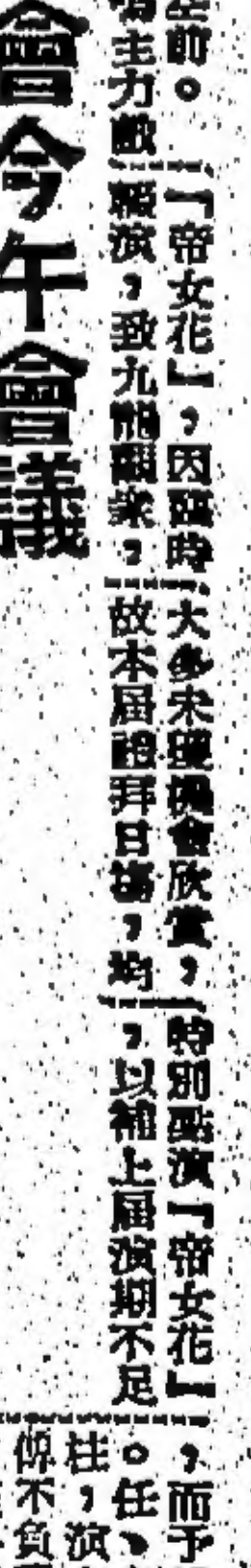
美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



美滿防汗膏含有M-3殺菌素，能殺滅皮膚上之細菌，防止臭味之產生。美滿防汗膏之包裝，採用密封式，能防止空氣進入，確保產品之新鮮度。美滿防汗膏之價格，非常合理，是廣大市民之首選。



馬來亞獨立籃球賽

克難與新加坡兩隊 今晚決戰爭奪冠軍

【本報訊】馬來亞獨立籃球賽，昨晚在吉隆坡舉行決賽，由克難隊對新加坡隊。比賽極為激烈，雙方互有勝負，最後由克難隊以六十五比五十五，奪得冠軍。昨晚的比賽，克難隊在比賽開始後，即以積極的攻勢，向新加坡隊發動猛攻，新加坡隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但克難隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。昨晚的比賽，克難隊在比賽開始後，即以積極的攻勢，向新加坡隊發動猛攻，新加坡隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但克難隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

巴士克警察

預備組傑志勝警察

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的巴士克警察預備組比賽，由傑志隊對警察隊。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

花墟花

花墟花

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的花墟花比賽，由傑志隊對警察隊。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

湯益羽球賽

廿五廿六 港巴對抗

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的湯益羽球賽，由傑志隊對警察隊。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

公開花式跳水賽

比賽秩序 重新編定

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的公開花式跳水賽，比賽秩序重新編定。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

足聯地位問題

足總今續研究

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的足聯地位問題，足總今續研究。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

馬來足球賽

昨晚香港 戰和馬來

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的馬來足球賽，昨晚香港戰和馬來。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

光華足球部主任

確定鍾錦泉擔當

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的光華足球部主任，確定鍾錦泉擔當。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

華南返油肥

志傑入儀劉

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的華南返油肥，志傑入儀劉。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

士巴人仔喪

業職求許祇

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的士巴人仔喪，業職求許祇。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

鄭伍倒戈相向

傑志還以顏色

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的鄭伍倒戈相向，傑志還以顏色。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

東方羅致梁桂康

力拉南華三仔

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的東方羅致梁桂康，力拉南華三仔。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

美化閣下之產業

雪花英坭

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的美化閣下之產業，雪花英坭。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

美露

消專皺紋

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的美露，消專皺紋。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

雪花英坭

美化閣下之產業

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的雪花英坭，美化閣下之產業。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

雪花英坭

美化閣下之產業

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的雪花英坭，美化閣下之產業。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

時樂賓

準較動自之步進最

【本報訊】昨晚在吉隆坡舉行的時樂賓，準較動自之步進最。比賽極為激烈，傑志隊在比賽中，以積極的攻勢，向警察隊發動猛攻，警察隊亦不甘示弱，雙方在比賽中，互有勝負，互有領先，但傑志隊在比賽後半段，體力充沛，攻勢更趨猛烈，最後以六十五比五十五，奪得冠軍。

出口輪船預告			
(船名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
ITINDA	星洲	六日	行郵
MEINAM	星洲	六日	行郵
GJERTRUD BAKKE	星洲	六日	行郵
BAWEAN	星洲	六日	行郵
FLYING ENDEAVOR	星洲	六日	行郵
PERSEUS	星洲	六日	行郵
HAI LEE	星洲	六日	行郵
ARAFURA	星洲	六日	行郵
ASO MARU	星洲	六日	行郵
HOUTMAN	星洲	六日	行郵
VENTURA	星洲	六日	行郵
NAGOYA MARU	星洲	六日	行郵
STRAAT SOENDA	星洲	六日	行郵
LAO	星洲	六日	行郵
AMAGISAN MARU	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
PIONEER MILL	星洲	六日	行郵
JENS MSK	星洲	六日	行郵
SAGAMI MARU	星洲	六日	行郵
WAKASHIMA MARU	星洲	六日	行郵
AKITA MARU	星洲	六日	行郵
BAYERNSTEIN	星洲	六日	行郵
BANGKOK MARU	星洲	六日	行郵
FLYING EAGLE	星洲	六日	行郵
HELIOS	星洲	六日	行郵
PIONEER MYTH	星洲	六日	行郵
NACHISAN MARU	星洲	六日	行郵
PRES. HARRISON	星洲	六日	行郵
MATHILDE MSK	星洲	六日	行郵
TUNGUS	星洲	六日	行郵
ISLAND MAIL	星洲	六日	行郵
PRES. TAFT	星洲	六日	行郵
TOKAI MARU	星洲	六日	行郵
CHANGTE	星洲	六日	行郵
GLENGARY	星洲	六日	行郵
KAMOGAWA MARU	星洲	六日	行郵
FOOCHOW	星洲	六日	行郵
TJIMTANG	星洲	六日	行郵
KYOTO MARU	星洲	六日	行郵
AWA MARU	星洲	六日	行郵
DELOS	星洲	六日	行郵
CAMBODGE	星洲	六日	行郵
SANTHIA	星洲	六日	行郵
HANYANG	星洲	六日	行郵
FUKIEN	星洲	六日	行郵
INDIA	星洲	六日	行郵
LEOVILLE	星洲	六日	行郵
HEIKIK	星洲	六日	行郵
MENKAS MARU	星洲	六日	行郵
FRANKFURT	星洲	六日	行郵
TATSUO MARU	星洲	六日	行郵
HO SANG	星洲	六日	行郵
HEW SANG	星洲	六日	行郵
PEMBROKESHIRE	星洲	六日	行郵
PRES. WILSON	星洲	六日	行郵
BENDORAN	星洲	六日	行郵
TAMESIS	星洲	六日	行郵
HAI HING	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
SVEND MSK	星洲	六日	行郵
HERMELIN	星洲	六日	行郵
MELBOURNE MARU	星洲	六日	行郵
EASTERN STAR	星洲	六日	行郵
PAKHOI	星洲	六日	行郵
TAGUS	星洲	六日	行郵
DONA NATI	星洲	六日	行郵
NICOLINE MSK	星洲	六日	行郵
PRODUCE	星洲	六日	行郵
SARGODHA	星洲	六日	行郵
TATSUHIKA MARU	星洲	六日	行郵
IKAUINA	星洲	六日	行郵
PRES. JOHNSON	星洲	六日	行郵
TAIPING	星洲	六日	行郵
PYRRHUS	星洲	六日	行郵
FLYING ENTERPRISE	星洲	六日	行郵
VELEBIT	星洲	六日	行郵
GOLDEN BEAR	星洲	六日	行郵
KRISTEN BAKKE	星洲	六日	行郵
PIONEER MAIN	星洲	六日	行郵
SOUDAN	星洲	六日	行郵
MASAN	星洲	六日	行郵
CHANG HANG	星洲	六日	行郵
OBRA	星洲	六日	行郵
AMERICAN MAIL	星洲	六日	行郵
AAGTEKERK	星洲	六日	行郵
PIONEER MIST	星洲	六日	行郵

渣華南美日本線巨輪

士打順達南美開

明日可抵港 香港落貨 七日赴日本
士打三號後日 到九日返南美

【本報訊】渣華南美日本線巨輪「士打」(S.T. DRAKE)由香港開往南美洲，定於明日(廿二日)由香港開往南美洲，七日內可抵日本，士打三號後日(廿四日)到九日返南美。

【本報訊】渣華南美日本線巨輪「士打」(S.T. DRAKE)由香港開往南美洲，定於明日(廿二日)由香港開往南美洲，七日內可抵日本，士打三號後日(廿四日)到九日返南美。

亞波丸由日本來

九日可抵港 落貨 翌日開東非

【本報訊】亞波丸(ASATO MARU)由日本來，定於九日可抵港，落貨後，翌日開往東非。

入口輪船預告			
(船名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
PIONEER MILL	星洲	六日	行郵
HAI LEE	星洲	六日	行郵
STRAAT SOENDA	星洲	六日	行郵
LAO	星洲	六日	行郵
BAWEAN	星洲	六日	行郵
AMAGISAN MARU	星洲	六日	行郵
JENS MSK	星洲	六日	行郵
NAGOYA MARU	星洲	六日	行郵
SAGAMI MARU	星洲	六日	行郵
WAKASHIMA MARU	星洲	六日	行郵
AKITA MARU	星洲	六日	行郵
CYCLOPS	星洲	六日	行郵
BANGKOK MARU	星洲	六日	行郵
FLYING EAGLE	星洲	六日	行郵
NACHISAN MARU	星洲	六日	行郵
STRAAT MOZAMBIQUE	星洲	六日	行郵
GLENGORY	星洲	六日	行郵
PRES. HARRISON	星洲	六日	行郵
TJIBODAS	星洲	六日	行郵
OLGA MSK	星洲	六日	行郵
MATHILDE MSK	星洲	六日	行郵
JAPARA	星洲	六日	行郵
CHANGSHA	星洲	六日	行郵
BAYERNSTEIN	星洲	六日	行郵
HELIOS	星洲	六日	行郵
TATSUKUNI MARU	星洲	六日	行郵
PIONEER MYTH	星洲	六日	行郵
DONAI	星洲	六日	行郵
EASTERN	星洲	六日	行郵
TUNGUS	星洲	六日	行郵
ISLAND MAIL	星洲	六日	行郵
PRES. TAFT	星洲	六日	行郵
TOKAI MARU	星洲	六日	行郵
CHANGTE	星洲	六日	行郵
GLENGARY	星洲	六日	行郵
KAMOGAWA MARU	星洲	六日	行郵
FOOCHOW	星洲	六日	行郵
TJIMTANG	星洲	六日	行郵
KYOTO MARU	星洲	六日	行郵
AWA MARU	星洲	六日	行郵
DELOS	星洲	六日	行郵
CAMBODGE	星洲	六日	行郵
SANTHIA	星洲	六日	行郵
HANYANG	星洲	六日	行郵
FUKIEN	星洲	六日	行郵
INDIA	星洲	六日	行郵
LEOVILLE	星洲	六日	行郵
HEIKIK	星洲	六日	行郵
MENKAS MARU	星洲	六日	行郵
FRANKFURT	星洲	六日	行郵
TATSUO MARU	星洲	六日	行郵
HO SANG	星洲	六日	行郵
HEW SANG	星洲	六日	行郵
PEMBROKESHIRE	星洲	六日	行郵
PRES. WILSON	星洲	六日	行郵
BENDORAN	星洲	六日	行郵
TAMESIS	星洲	六日	行郵
HAI HING	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
SVEND MSK	星洲	六日	行郵
HERMELIN	星洲	六日	行郵
MELBOURNE MARU	星洲	六日	行郵
EASTERN STAR	星洲	六日	行郵
PAKHOI	星洲	六日	行郵
TAGUS	星洲	六日	行郵
DONA NATI	星洲	六日	行郵
NICOLINE MSK	星洲	六日	行郵
PRODUCE	星洲	六日	行郵
SARGODHA	星洲	六日	行郵
TATSUHIKA MARU	星洲	六日	行郵
IKAUINA	星洲	六日	行郵
PRES. JOHNSON	星洲	六日	行郵
TAIPING	星洲	六日	行郵
PYRRHUS	星洲	六日	行郵
FLYING ENTERPRISE	星洲	六日	行郵
VELEBIT	星洲	六日	行郵
GOLDEN BEAR	星洲	六日	行郵
KRISTEN BAKKE	星洲	六日	行郵
PIONEER MAIN	星洲	六日	行郵
SOUDAN	星洲	六日	行郵
MASAN	星洲	六日	行郵
CHANG HANG	星洲	六日	行郵
OBRA	星洲	六日	行郵
AMERICAN MAIL	星洲	六日	行郵
AAGTEKERK	星洲	六日	行郵
PIONEER MIST	星洲	六日	行郵

出口輪船預告			
(船名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
ITINDA	星洲	六日	行郵
MEINAM	星洲	六日	行郵
GJERTRUD BAKKE	星洲	六日	行郵
BAWEAN	星洲	六日	行郵
FLYING ENDEAVOR	星洲	六日	行郵
PERSEUS	星洲	六日	行郵
HAI LEE	星洲	六日	行郵
ARAFURA	星洲	六日	行郵
ASO MARU	星洲	六日	行郵
HOUTMAN	星洲	六日	行郵
VENTURA	星洲	六日	行郵
NAGOYA MARU	星洲	六日	行郵
STRAAT SOENDA	星洲	六日	行郵
LAO	星洲	六日	行郵
AMAGISAN MARU	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
PIONEER MILL	星洲	六日	行郵
JENS MSK	星洲	六日	行郵
SAGAMI MARU	星洲	六日	行郵
WAKASHIMA MARU	星洲	六日	行郵
AKITA MARU	星洲	六日	行郵
BAYERNSTEIN	星洲	六日	行郵
BANGKOK MARU	星洲	六日	行郵
FLYING EAGLE	星洲	六日	行郵
HELIOS	星洲	六日	行郵
PIONEER MYTH	星洲	六日	行郵
NACHISAN MARU	星洲	六日	行郵
PRES. HARRISON	星洲	六日	行郵
MATHILDE MSK	星洲	六日	行郵
TUNGUS	星洲	六日	行郵
ISLAND MAIL	星洲	六日	行郵
PRES. TAFT	星洲	六日	行郵
TOKAI MARU	星洲	六日	行郵
CHANGTE	星洲	六日	行郵
GLENGARY	星洲	六日	行郵
KAMOGAWA MARU	星洲	六日	行郵
FOOCHOW	星洲	六日	行郵
TJIMTANG	星洲	六日	行郵
KYOTO MARU	星洲	六日	行郵
AWA MARU	星洲	六日	行郵
DELOS	星洲	六日	行郵
CAMBODGE	星洲	六日	行郵
SANTHIA	星洲	六日	行郵
HANYANG	星洲	六日	行郵
FUKIEN	星洲	六日	行郵
INDIA	星洲	六日	行郵
LEOVILLE	星洲	六日	行郵
HEIKIK	星洲	六日	行郵
MENKAS MARU	星洲	六日	行郵
FRANKFURT	星洲	六日	行郵
TATSUO MARU	星洲	六日	行郵
HO SANG	星洲	六日	行郵
HEW SANG	星洲	六日	行郵
PEMBROKESHIRE	星洲	六日	行郵
PRES. WILSON	星洲	六日	行郵
BENDORAN	星洲	六日	行郵
TAMESIS	星洲	六日	行郵
HAI HING	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
SVEND MSK	星洲	六日	行郵
HERMELIN	星洲	六日	行郵
MELBOURNE MARU	星洲	六日	行郵
EASTERN STAR	星洲	六日	行郵
PAKHOI	星洲	六日	行郵
TAGUS	星洲	六日	行郵
DONA NATI	星洲	六日	行郵
NICOLINE MSK	星洲	六日	行郵
PRODUCE	星洲	六日	行郵
SARGODHA	星洲	六日	行郵
TATSUHIKA MARU	星洲	六日	行郵
IKAUINA	星洲	六日	行郵
PRES. JOHNSON	星洲	六日	行郵
TAIPING	星洲	六日	行郵
PYRRHUS	星洲	六日	行郵
FLYING ENTERPRISE	星洲	六日	行郵
VELEBIT	星洲	六日	行郵
GOLDEN BEAR	星洲	六日	行郵
KRISTEN BAKKE	星洲	六日	行郵
PIONEER MAIN	星洲	六日	行郵
SOUDAN	星洲	六日	行郵
MASAN	星洲	六日	行郵
CHANG HANG	星洲	六日	行郵
OBRA	星洲	六日	行郵
AMERICAN MAIL	星洲	六日	行郵
AAGTEKERK	星洲	六日	行郵
PIONEER MIST	星洲	六日	行郵

空郵包裹運費

目的地	每半磅運費
丁加奴	6.00
檳城	4.00
吉隆坡	4.00
怡保	4.00
芙蓉	4.00
馬六甲	4.00
新加坡	4.00
曼谷	4.00
仰光	4.00
孟買	4.00
加爾各答	4.00
倫敦	4.00
巴黎	4.00
紐約	4.00
芝加哥	4.00
聖路易	4.00
新奧爾良	4.00
休士頓	4.00
達拉斯	4.00
聖安東尼奧	4.00
聖達哥尼塔	4.00
聖胡安	4.00
聖多明各	4.00
聖彼得	4.00
聖地牙哥	4.00
聖胡安	4.00
聖多明各	4.00
聖彼得	4.00
聖地牙哥	4.00

今日出入口輪船

(船名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
VAN NOORT	星洲	六日	行郵
MEINAM	星洲	六日	行郵
GJERTRUD BAKKE	星洲	六日	行郵
ITAURA	星洲	六日	行郵
FLYING ENDEAVOR	星洲	六日	行郵
QUEENSVILLE	星洲	六日	行郵
PERSEUS	星洲	六日	行郵
LONE STAR MARINER	星洲	六日	行郵
SZCHUEN	星洲	六日	行郵
ITINDA	星洲	六日	行郵
VENTURA	星洲	六日	行郵

海利

九月六日 直往日本

美南

九月六日 直往日本

捷利

九月六日 直往日本

司公船郵本日

九月六日 直往日本

天祥洋行總代理

三河丸 九月五日開往日本
三田丸 九月六日開往日本
三笠丸 九月七日開往日本

東東浩曉

九月六日 直往日本

捷利

九月六日 直往日本

司公船郵本日

九月六日 直往日本

天兩明今後最

福地來龍

映獻重隆場四天今

阿郎里

映仍天今·滿狂天昨

月夜奇兵

樂快華豪

金紙迷醉